

# TABLE DES MATIÈRES

Bernard HEYBERGER

*La frontière méditerranéenne du xv<sup>e</sup> au xvii<sup>e</sup> siècle : introduction* | 9

## I-La frontière méditerranéenne : concepts & perceptions

Gilles VEINSTEIN

*Entre Islam et Chrétienté : le monde à part des frontaliers* | 31

Albrecht FUESS

*Braudel and the Sea: Revisiting Braudel's Méditerranée for the Study of the Greater Mediterranean Region in the 15<sup>th</sup> and 16<sup>th</sup> Centuries* | 47

Guillaume CALAFAT

*Les frontières du droit en Méditerranée. Marchands et marins face aux tribunaux maritimes (1570-1670)* | 67

Colin HEYWOOD

*Microhistory/ Maritime History: Aspects of British Presence in the Western Mediterranean in the Early Modern Period* | 83

## II-La frontière méditerranéenne : stratégies & idéologies

Dominique VALÉRIAN

*La course maghrébine à la fin du Moyen Âge : une forme maritime du djihad ?* | 115

Nabil AL-TIKRITI

*Hall ishkâl al-afkâr : an Ottoman royal's sharī'a argument for imperial control over sea ghâzî plunder* | 127

Carl F. PETRY

*Crime and Scandal in Foreign Relations of the Mamlûk Sultanate: Espionage and Succession Crises linked to Cyprus* | 145

Anne BROGINI

*L'Ordre de Saint-Jean de Jérusalem au Ponant durant le premier xvi<sup>e</sup> siècle. D'une frontière offensive à une frontière défensive* | 163

Fabrice MICALLEF

*Le pragmatisme des faibles. Marseille, les Turcs et les Médicis au temps de la Ligue (1589-1597)* | 181

### III-Groupes & individus sur la frontière

Nicolas VATIN

*Les Patmiotes face à la piraterie entre le début du XVI<sup>e</sup> siècle et la Guerre de Crète | 199*

M'hamed OUALDI

*Le mamelouk derrière le renégat. Positions et rôles des convertis d'origine européenne à Tunis dans la première moitié du XVII<sup>e</sup> siècle | 215*

Dejanirah COUTO

*Au-delà des frontières : réseaux d'espionnage portugais dans le Levant méditerranéen et dans l'océan Indien au XVI<sup>e</sup> siècle | 233*

Benjamin ARBEL

*Translating the Orient for the Serenissima : Michiel Membrè in the Service of Sixteenth Century Venice | 253*

Benoît GRÉVIN & Giuseppe MANDALÀ

*Le rôle des communautés juives siciliennes dans la transmission des savoirs arabes en Italie, XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles | 283*

Mikhail KIZILOV

*Between Europe and the Holy Land. East European Jews as Intermediaries between Europe and the Near East from the 16<sup>th</sup> through the 17<sup>th</sup> Centuries | 301*

### IV-Échanges & circulations

Cristina DIEGO PACHECO

*Un échange musical impossible ? Les récits de voyage en Terre Sainte de deux compositeurs espagnols de la Renaissance : Juan del Encina (1521) et Francisco Guerrero (1590) | 321*

Frédéric HITZEL

*La Sérénissime et la Sublime Porte, ou comment les arts contribuent aux échanges diplomatiques au XVI<sup>e</sup> siècle | 337*

Doris BEHRENS-ABOUSEIF

*Mamluk Artistic Relations with Latin Europe | 351*

Judith I. HAUG

*Surmounting religious, musical and linguistic frontiers: 'Alī Ufqī's translation of the Genevan Psalter (c. 1665) as a transcultural achievement | 375*

INDEX DE LIEUX | 393

INDEX DE NOMS | 401